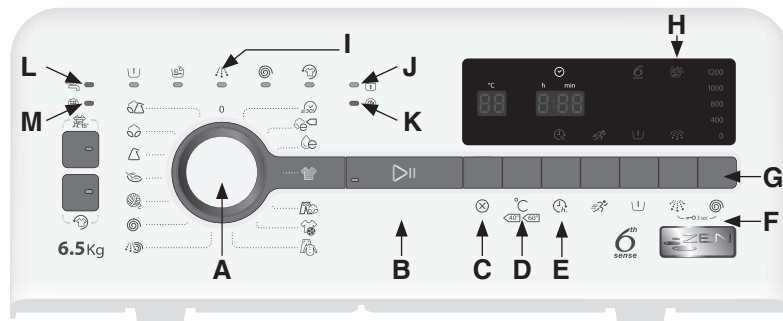


- A. Programmu pārslēgs
 B. Poga "Sākt/Pauze"
 C. Poga "Atiestatīt/ūdens izsūkņēšana"
 D. Poga "Temperatūra"
 E. Poga "Ieslēgšanas atlikšana"
 F. Pogas Bloķēšana drošībai kombinācija
 G. Poga "Izgriešana"
 H. Mazgāšanas līdzekļa pārdozēšanas norāde
 I. Programmas izpildes secības indikators



- J. "Atvērt lūku" indikators
 Šī veļas mazgājamā mašīna ir aprīkota ar automātiskām aizsardzības funkcijām, kas jau laikus atklāj un nosaka kļūdas un atbilstoši reaģē, piemēram:

- K. Norāde "Apkope"
 L. Norāde "Aizgriezts ūdenskrāns"
 M. Norāde "Iztīrīt sūkni"




Akustiska trokšņa līmenis :
 Mazgāšana - 51 dB(A) / 1 pW
 Veļas izgriešana - 1200, aprg./min., 72 dB(A) / 1pW

| Programma | Temperatūra | Kopšanas uzlīmes | Maks. ielāde kg | Mazgāšanas veids/ piezīmes - levērojiet apģērbu ražotāja uzlīmēs minētos ieteikumus | Mazgāšanas līdzekļi un piedevas | | | | | Papildspējas | | | | Izgriešana | |
|------------------------|---------------|------------------|-----------------|--|---------------------------------|-------------------|--------------|------------|-----------------|-----------------------|------|-----------------|---------------------|------------|-------------------------------------|
| | | | | | Priekšmazgāšana | Gaivēnā mazgāšana | Mīkstinātājs | Krāsas 15° | Saglabāt svaigu | Ieslēgšanas atlikšana | Ātri | Priekšmazgāšana | Intensīvā skalošana | Izgriešana | Maks. izgriešanas ātrums aprg./min. |
| Jaukta veida audum | auksts - 60°C | 60 40 60 40 | 3.0 | Nedaudz netīrai un vidēji netīrai, rupjai kokvilnas, lina, sintētiskās šķiedras veļai, kā arī jaukta veida veļai. Efektīva vienas stundas programma. Mazgājiet vienkopus tikai vienas krāsas veļu. Ja veļa ļoti netīra, pievienojiet skābekli saturošus traipu tīrīšanas līdzekļus. | - | Jā | * | * | * | * | - | - | * | * | Maks. |
| Kokvilna | auksts - 95°C | 95 60 40 30 | 6.5 | Vidēji netīriem un ļoti netīriem dvieļiem, apakšveļai, galdautiem un gultas veļai, kas izgatavota no kokvilnas un lina auduma. | * | Jā | * | * | * | * | * | * | * | * | Maks. |
| Sintētika | auksts - 60°C | 60 40 30 | 3.0 | Vidēji netīrām blūzēm, krekliem, kombinezoniem, un citai veļai, kas izgatavota no poliestera (Diolen, Trevira), poliamīda (perlons, neilons) vai vai tā sajaukuma ar kokvilnu | * | Jā | * | * | * | * | * | * | * | * | max |
| Smalkveļa | auksts - 40°C | 30 40 | 1.5 | Aizkariem un smalkiem apģērbiem, kleitām, svārkjiem, krekliem un blūzēm. | * | Jā | * | * | * | * | - | * | - | * | 1000 ¹⁾ |
| Vilna | auksts - 40°C | 40 | 1.0 | Piemērota vilnas audumiem, kas marķēti ar vilnas zīmi un identificēti kā piemēroti mazgāšanai veļas mazgājamajā mašīnā, kā arī tekstilizstrādājumi, kas marķēti kā mazgājami ar rokām un izgatavoti no zīda (skatiet etiķeti!), lina auduma, vilnas un viskozes. | - | Jā | * | * | * | * | - | - | - | * | 1000 ¹⁾ |
| Ātrā mazgāšana 30' | auksts - 30°C | 30 | 3.0 | Neilgi nēsātam apģērbam, kas izgatavots no kokvilnas, poliestera, poliamīda un to maisījuma ar kokvilnu. Īsā programma veļas atsvaidzināšanai. | - | Jā | * | * | * | * | - | - | - | * | Maks. |
| ☐Kokvilna | 40 - 60°C | 60 40 | 6.5 | Viegli netīriem kokvilnas apģērbiem. Pie 40 °C un 60 °C standarta kokvilnas programmas, un visizdevīgākā programma attiecībā uz kombinēto ūdens un enerģijas patēriņu mazgāšanai kokvilnas veļu. - Programma apzīmēta ar elektroenerģijas patēriņa etiķeti. | - | Jā | * | - | * | * | - | - | * | * | Maks. |
| AquaEco | auksts - 40°C | 40 30 40 30 | 2.5 | Nedaudz netīrai veļai, kas izgatavota no sintētiskajām šķiedrām vai sintētiskas kokvilnas audumu apvienojuma. Resursu taupīšanas programma ar ļoti zemu ūdens patēriņu. Lietojiet šķidro mazgāšanas līdzekli un mazāko ieteikto daudzumu 2,5 kg veļas. Neizmantojiet audumu mīkstināšanas līdzekli. | - | Jā | - | * | * | * | - | - | - | * | Maks. |
| Krāsās | auksts - 60°C | 60 40 30 | 4.0 | Balta veļa un veļa pastelkrāsās, kas izgatavota no smalkiem audumiem. Saudzīga mazgāšanas programma, lai veļa nekļūtu pelēcīga vai iedzeltēta. Lietojiet stipras iedarbības mazgāšanas līdzekli un nepieciešamības gadījumā arī skābekli saturošus traipu tīrīšanas vai balināšanas līdzekļus. Nelietojiet šķidro mazgāšanas līdzekli. | * | Jā | * | * | * | * | * | * | * | * | 1000 ¹⁾ |
| Džinsi | auksts - 60°C | 60 40 | 4.0 | Vidēji netīriem kokvilnas džinsa apģērbiem, kā arī apģērbiem, piemēram, biksēm un jakām, kas izgatavotas no rupja, džinsam līdzīga materiāla. Tumšiem džinsu apģērbiem izmantojiet īpašu mazgājamo līdzekli, ko ieteicams lietot tumšajai veļai. | * | Jā | * | * | * | * | * | * | * | * | 1000 ¹⁾ |
| Sport | auksts - 30°C | 30 30 | 3.0 | Vidēji netīrs un piesūcis sporta apģērbs no kokvilnas džersija vai mikrošķiedrām. Programma ietver priekšmazgāšanas ciklu — mazgāšanas līdzekli iepildiet arī priekšmazgāšanas nodalījumā. Nelietojiet mīkstinātāju. | * | Jā | * | * | * | * | * | * | * | * | Maks. |
| Business | auksts - 40°C | 40 30 40 30 | 1.5 | No kokvilnas, lina, sintētiskām šķiedrām vai to kombinācijas izgatavotiem krekliem un blūzēm. Saudzīga programma smalkam apģērbam, kas ir lietots vai tikai nedaudz netīrs. Ieteicama iepriekšēja traipu apstrāde. | * | Jā | * | * | * | * | - | * | - | * | 800 ¹⁾ |
| Skalošana & Izgriešana | - | - | 6.5 | Veļas skalošanas un intensīvas izgriešanas programma. Tāda pati, kā pēdējā skalošana un veļas beigu izgriešana programmā "Kokvilna". | - | - | * | - | * | * | - | - | * | * | Maks. |
| Izgriešana | - | - | 6.5 | Intensīvas izgriešanas programma. Tāda pati, kā izgriešanas cikls programmā "Kokvilna". | - | - | - | - | * | * | - | - | - | * | Maks. |


* : neobligāti/jā : nepieciešama dozēšana
 Lai nodrošinātu saudzīgāku veļas apstrādi, šējās programmās tiek ierobežots veļas izgriešanas ātrums.

PATĒRIŅA DATI

Izslēgtas ierīces elektroenerģijas patēriņš ir 0,11 W, gaidīšanas režīmā – 0,11 W.

| Programme | Temperatūra (°C) | Veļas ievietošana (kg) | Ūdens (l) | Elektroenerģija (kWh) bez "Ātri" | Apt. Programmas ilgums (stundas : minūtēs) | | Aptuvenais atlikušais mitruma saturs (%).*** | |
|---|------------------|------------------------|-----------|----------------------------------|--|-----------|--|-----------------|
| | | | | | bez "Ātri" | ar "Ātri" | 1000 apgr./min. | 1200 apgr./min. |
| Jaukta veida audum | 40 | 3.0 | 45 | 0.43 | 1:00 | – | 64 | 60 |
| Kokvilna | 95 | 6.5 | 55* | 1.90 | 2:35 | 2:00 | 65 | 55 |
| Kokvilna | 60 | 6.5 | 51 | 1.10 | 2:30 | 1:45 | | |
| Kokvilna | 40 | 6.5 | 64 | 0.98 | 2:45 | 1:30 | 40 | 36 |
| Sintētika | 60 | 3.0 | 54* | 0.89 | 2:15 | 0:59 | | |
| Sintētika | 40 | 3.0 | 50 | 0.56 | 2:15 | 0:59 | | |
| Smalkveļa | 40 | 1.5 | 50 | 0.55 | 0:45 | – | | |
| Vilna | 40 | 1.0 | 40 | 0.55 | 0:35 | – | | |
| Ātrā mazgāšana 30' | 30 | 3.0 | 42 | 0.25 | 0:30 | – | | |
| AquaEco | 40 | 2.5 | 19 | 0.43 | 1:00 | – | | |
| Krāsās | 40 | 4.0 | 67 | 0.50 | 1:20 | 1:00 | | |
| Džinsi | 40 | 4.0 | 41 | 0.58 | 1:30 | 1:10 | | |
| Sport | 30 | 3.0 | 50 | 0.45 | 2:05 | 1:14 | | |
| Business | 40 | 1.5 | 50 | 0.55 | 0:45 | – | | |
| eKokvilna**  | 60 | 6.5 | 48 | 0.76 | 4:00 | – | 62 | 44 |
| eKokvilna**  | 60 | 3.25 | 34 | 0.64 | 2:30 | – | | |
| eKokvilna**  | 40 | 3.25 | 34 | 0.53 | 2:30 | – | | |

Patēriņa vērtības tika noteiktas parastos apstākļos atbilstoši standartam IEC/EN 60 456. Patēriņa dati mājas apstākļos var mainīties atkarībā no tabulā minētā ūdens spiediena un temperatūras, kā arī ievietotā veļas daudzuma un mazgāšanas veida. Ūdens un enerģijas patēriņš atbilst programmas noklusējuma iestatījumiem. Ja izvēlas īpašas opcijas vai maina apgriezienu ātrumu vai temperatūru, patēriņa dati mainās.

 Programmas darbības laiks var atšķīrīties no iepriekš norādītajiem lielumiem, jo tas ir atkarīgs no attiecīgajiem darba apstākļiem (skatiet arī lietošanas instrukciju nodaļu „Traucējumu meklēšana”).

* Lai samazinātu ūdens temperatūru, pirms ūdens izsūkšanas mazgāšanas cikla beigās tiek pievienots nāduzdu aukstā ūdens.

** Energoatkarīga atsaucēs programmas. Lai taupītu elektroenerģiju, patiesā ūdens temperatūra var atšķīrīties no norādītās programmas temperatūras.

*** Pēc programmas beigām centrifūģēšanas ar maksimālo atlasāmo centrifūģes ātrumu noklusētajā programmas iestatījumā.

MAZGĀŠANAS CIKLA SAGATAVOŠANA

1. Ievietojiet veļas mašīnā veļu, aizveriet cilindru durtiņas un pārbaudiet, vai tās ir aizvērtas pareizi.
2. Ielejiet mazgāšanas līdzekli un piederavas, kā aprakstīts lapas otrā pusē un lietošanas pamācībā.
3. Aizveriet vāku.
4. Pagrieziet **programmu pārslēgu** uz nepieciešamo programmu. Displejā ir redzams atlasītās programmas ilgums (stundās un minūtēs), mirgo pogas **“Sākt/Pauze”** indikators. Temperatūru un centrifūģas ātrumu var mainīt, nospiežot pogas “Temperatūra” un “Centrifūģa”. Ja nepalaidāt programmu drīz pēc izvēles veikšanas, veļas mazgājamā mašīna automātiski izslēgsies aptuveni pēc piecpadsmit minūtēm. Lai vēlreiz ieslēgtu veļas mašīnu, vajadziet programmu pārslēgu uz “O”, tad vēlreiz uz vajadzīgo programmu.

VAJADŽĪGĀS IESPĒJAS IZVĒLE

Nospiediet nepieciešamās iespējas taustiņu - iedegsies attiecīgais indikators. Ja programmas un papildfunkcijas kombinācija nav iespējama, indikatori automātiski nodzīs. Nepiemērotu iespēju kombinācijas netiek izvēlētas.

Poga “Krāsas 15”

- Taupa ūdens uzsildīšanai nepieciešamo elektroenerģiju, vienlaikus nodrošinot labus mazgāšanas rezultātus.
- Saglabā krāsaino apģērbu krāsu spilgtumu.
- Ieteicams viegli netīriem apģērbiem bez traipiem.
- Lai nodrošinātu labus rezultātus, izmantojiet aukstam ūdenim īpaši piemērotus mazgāšanas līdzekļus.
- Režīms nav piemērots 70–95°C temperatūrā mazgājamai kokvilnas veļai.

Poga “Saglabāt svaigu”

- Izvēlieties šo funkciju, ja nevarat veļu izņemt no veļas mazgājamās mašīnas uzreiz pēc programmas beigām vai nereti aizmirstat veļu veļas mazgājamajā mašīnā. Tā palīdzēs saglabāt veļu svaigu.
- Pēc programmas beigām veļas mazgājamā mašīna, griežot cilindru, veļu periodiski maisīs.
- Ja funkcija ir aktivizēta, blakus pogai “Saglabāt svaigu” (saglabāt svaigu) mirgos gaismas indikators un displejā būs redzama atbilstoša animācija.
- Periodiska veļas maisīšana turpināsies apmēram 6 stundas pēc mazgāšanas programmas beigām. Lai programmu apturētu, nospiediet pogu “Saglabāt svaigu” (saglabāt svaigu). Pēc brīža varēsiet atvērt veļas mazgājamās mašīnas durvis.
- Kad “Saglabāt svaigu” periods ir beidzies, displejā parādīsies ziņojums “End” (beigas).

Poga “Ātri”

- Aktivizē ātrāku mazgāšanu, saīsinot programmas ilgumu.
- Ieteicams nelielam veļas daudzumam vai tikai nedaudz netīrai veļai.

Poga “Priekšmazgāšanas”

- Tas paredzēts tikai ļoti netīras veļas mazgāšanai (smiļu, granulētu netīrumu likvidēšanai). Palielina mazgāšanas ciklu par aptuveni 15 min.
- Aktivizējot priekšmazgāšanas iespēju, nelietojiet galvenajai mazgāšanai šķidro mazgāšanas līdzekli.

Poga “Intensīva skalošana”

- Tiek pievienots vairāk ūdens un pagarināts skalošanas cikls.
- Šī opcija ir īpaši piemērota, ja mazgāšanai tiek izmantots ļoti mīksts ūdens, mazgājot zīdaiņu veļu un palīdz cilvēkiem ar alerģiju.

Poga “Izgirēšana”

- Katrai programmai ir sākonēji noteikts veļas izgriešanas ātrums.
- Nospiediet taustiņu lai iestatītu veļas izgriešanas ātrumu.
- Ja ir izvēlēts ātrums “O”, beigu izgriešana tiek atcelta, taču starpskalošana netiks deaktivizēta. Tiks izsūkņēts tikai ūdens.

IESLĒGŠANAS ATLIKŠANA 

Ieslēgšanas atlikšana ļauj palaist veļas mazgājamo mašīnu, piemēram, naktī, kad stājas spēkā lētāki elektroenerģijas tarifi. Aktivizējot atliktās ieslēgšanas funkciju, neizmantojiet šķīdros maszāšanas līdzekļus.

- Izvēlieties programmu, griešanās ātrumu un opcijas.
- Lai izvēlētos aiztures laiku no 1 līdz 24 stundām, vairākas reizes spiediet pogu “Ieslēgšanas atlikšana”.
- Palaidiet programmu (skatiet “programmas aktivizēšanas”). Indikācija blakus pogai “Ieslēgšanas atlikšana” iedegas un izslēdzas, kad programma sāk darboties.
- Kad esat nospieduši pogu **“Sākt/Pauze”**, sākas laika aiztures skaitīšana. Kad programma tiek palaista, palaišanas aiztures indikācijas gaismiņa izslēdzas un programmas secības indikācija ieslēdzas.
- Pēc pogas **“Sākt/Pauze”** nospiešanas iepriekš izvēlēto stundu skaitu var mainīt, vēlreiz spiežot pogu “Ieslēgšanas atlikšana”.

Atliktās ieslēgšanas funkcijas atcelšana

- **pirms nospiežat taustiņu “Sākt/Pauze”:**
 - pagrieziet programmu pārslēgu citā stāvoklī vai nospiediet taustiņu **“Atiestatīt/ūdens izsūkņēšana”**.
- **pēc taustiņa “Sākt/Pauze” nospiešanas:**
 - nospiediet taustiņu **“Atiestatīt/ūdens izsūkņēšana”** vismaz 3 sekundes - displejā vairs nebūs redzams atliktās ieslēgšanas laiks.

PROGRAMMAS AKTIVIZĒŠANAS

Atgrieziet ūdenskrānu un nospiediet taustiņu **“Sākt/Pauze”**. Iedegsies taustiņa **“Sākt/Pauze”** indikators. Programmas izpildes secības indikators norādīs uz programmas fāzi, pārvietojoties no kreisās uz labo pusi mazgāšanas, skalošanas, veļas izgriešanas/ūdens izsūkņēšanas laikā. Laika displejs parādīs atlikušo programmas izpildes laiku. Atšķirīgā ievietotā veļas daudzuma un iepilūstošā ūdens temperatūras dēļ, atlikušais laiks noteiktās programmas fāzes tiek aprēķināts atkārtoti. **Ja tas tā notiek displejā parādīsies attiecīgā animācija.**

LŪKAS ATVĒRŠANAS INDIKATORS 

Pirms programmas aktivizēšanas un beigšanas, iedegas indikators, kas norāda, ka jāatver lūka. Programmas izpildes laikā lūka tiek bloķēta, un to nedrīkst atvērt. Ja ir nepieciešams tomēr atvērt lūku programmas izpildes laikā, skatiet sadaļu “Aktivizētās programmas atcelšana (atiestatīšana)”.

BLOKĒŠANA DROŠĪBAI KOMBINĀCIJA  → O 3 sec

- Varat bloķēt vadības paneļa pogas pret nepareizu izmantošanu (piemēram, bērnu darbībām).
- Nospiediet abas bērnu bloķējuma pogas vienlaicīgi vismaz uz 3 sekundēm. Displejā iedegas atslēgas simbols.
- Lai pogas atkal atbloķētu, veiciet tās pašas darbības.

NORĀDES PAR KĻŪDU

Ja rodas kādas kļūdas vai darbības traucējumi, skatiet lietošanas instrukciju nodaļu „Traucējumu meklēšana”.

“Apkope” 

“Apkopes” indikatora iedegšanās var izraisīt elektriskā komponenta kļūme.

Norāde “Aizgriezts ūdenskrāns” 

Veļas mašīnai nepieplūst ūdens vai arī tā padeve ir nepietiekama; iespējams, ūdens krāns ir aizvērts vai arī ir sametussies ūdens ievades caurule.

Norāde “Iztīrīt sūkni” 

Notekūdeņi netiek izsūkņēti. Iespējams, ir sametussies kanalizācijas caurule vai jātra filtrs (skatiet lietošanas instrukcijas sadaļu “Filtra tīrīšana”).

Centrifūģas apgriezienu skaits uz displeja mirgo: nelīdzsvarotība izgriešanas laikā.

PROGRAMMAS BEIGAS

- “Atvērt lūku” indikators iedegas un uz displeja parādās “End”. Lai taupītu elektroenerģiju, aptuveni pēc piecpadsmit minūtēm veļas mazgājamā mašīna pilnībā izslēgsies.
- 1. Pagrieziet programmu pārslēgu stāvoklī “O”.
- 2. Aizgrieziet ūdenskrānu.
- 3. Atveriet vāku un durvis, izkraujiet veļu no mašīnas.
- 4. Atstājiet vāku kādu laiku atvērtu, lai mašīnas iekšpuse varētu izžūt.

MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA PĀRDOZĒŠANAS NORĀDE 

Ja izmantojāt par daudz mazgāšanas līdzekļa, programmas beigās iedegsies simbols. Nākoamo reizi izmantojiet mazāku mazgāšanas līdzekļa daudzumu. Ja displejā iedegas simbols un tiek parādīts “Fod”, mazgāšanas procesu ir pārtraucis pārmērīgs putu daudzums, skatiet lietošanas instrukciju sadaļu “Problēmu novēršanas norādījumi”.

PROGRAMMAS UN/VAI IESPĒJU MAIŅA PĒC PROGRAMMAS AKTIVIZĒŠANAS

1. Nospiediet pogu **“Sākt/Pauze”**, lai apturētu programmu. Sāks mirgot indikators.
2. Izvēlieties jaunu programmu (un temperatūru), papildiespējams un, ja nepieciešams, arī citu veļas izgriešanas ātrumu.
3. Nospiediet vēlreiz pogu **“Sākt/Pauze”**. Jaunā programma tiks turpināta no tās vietas kur tika apturēta iepriekšējā. Šīs programmas laikā nepievienojiet mazgāšanas līdzekli.

AKTIVIZĒTĀS PROGRAMMAS ATCELŠANA (ATIESTATĪŠANA) PIRMS TĀS BEIGĀM

- Nospiežot taustiņu **“Atiestatīt/ūdens izsūkņēšana”**, programma tiks atcelta pirms tās beigām.
- Uz dažām sekundēm paturiet pogu **“Atiestatīt/ūdens izsūkņēšana”**. Viss ūdens tiek izvadīts. Var paiet kāds brīdis, līdz var atvērt durtiņas.